



BOLETIM INFORMATIVO

UMA PARÓQUIA MAIS COMUNHÃO E PARTICIPAÇÃO

BULLETIN

COMMUNION AND PARTICIPATION

Immaculate Conception Parish - 181 Austin Street North - Winnipeg, Manitoba
R2W3M7 Canada - (204) 942-3778 - secretary@icpwinnipeg.ca

Palavras do Padre

Estimados e estimadas paroquianos, Deus não quer que o ser humano apenas exista como as demais criaturas. Para tanto o criou participativo. Foi criado à imagem e semelhança do Pai, o que implica em participar da inteligência e liberdade divinas. É chamado a ser um íntimo de Deus e tal intimidade só acontece no verdadeiro Amor! Cada ser humano é um ato puro do divino amor. Cada um é irrepetível e repleto de dignidade! Toda a criatura humana é chamada a SER e ser cada vez mais. Ser perfeito como o Pai Celeste o é (Mt. 5,28). E na medida que caminha nesta perfeição, mas se humaniza, mais se completa, mais se aproxima do Seu Criador, mais com Ele se torna comunhão. Este é o projeto divino a respeito de sua Criatura mais amada! A vida é o maior Dom que Deus nos presenteou, saberemos valorizá-la na medida que aprendermos a ouvir nossos corações! Deus é o único e verdadeiro sentido da vida! Que nessa semana que antecede a Festa de Nossa Senhora de Fátima, possamos agradecer a Deus por tão grande dignidade. E peçamos a Virgem que sejamos cada vez mais uma Comunidade Paroquial de comunhão e participação.

Pe. Wladimir só Deus

The Pastor's Word:

Dear and cherished parishioners. God does not want human beings to just exist like all the other creatures. For that, he created man as a participatory being. He was created in the image and likeness of the Father, which implies the participation in the divine intelligence and freedom. He is called to be God's intimate and such intimacy only happens in true love! Each human being is a pure Act of divine love. Each one is unique and full of dignity! Every human creature is called to be increasingly more complete and to be as perfect as the Heavenly Father (Matt. 5.28).

And in this journey of perfection, he becomes more human, more complete, more closely resembling his creator, and enters into communion with Him. This is the divine project regarding His most beloved Creature! Life is the greatest gift that God has given us, and we will appreciate it as we learn to listen to our hearts!

God is the only and true meaning of life! This week, before the feast of our Lady of Fatima, we thank God for such great dignity. Let's also ask the Virgin Mary to increase stewardship in our community

Fr Wladimir só Deus



Nossa Catequese...

Deus pela Igreja convoca todos os pais para que tragam seus filhos para a catequese; os filhos têm o direito de conhecer e amar mais a Deus e a Igreja onde foram batizados. Respondendo a este chamado a nossa Comunidade

Paroquial convida os pais a trazerem seus filhos no dia 26 de Setembro, à partir das 9h, na nossa Comunidade Paroquial Imaculada Conceição.

Para os que já fazem parte da nossa Catequese e para aqueles que ainda não fazem parte da nossa Paróquia e dos nossos encontros de catequese. Sejam todos bem-vindo para mais uma etapa da nossa catequese.


Jesus lhe espera!

Our Catechesis

God, through the Church, calls on all parents to bring their children to Sunday School; children have the right to better know and love God and the church where they were baptized. In answer to this call our Parish Community invites all parents to bring their children on September 26, after 9:00 AM, to our Parochial Community of the Immaculate Conception.

This appeal is for those who are already part of our parish and also for those who are not yet part of the parish and of our catechesis gatherings. All are welcome to another stage of our catechesis program.

Jesus awaits you!

20	21	22	23	24	25	26
 St. Andrew Kim Taegon	Dia / day Missas/Mas: 9h/11h Reunião/ Meeting: Novo Cenáculo 20h	Tríduo/ Triduum 20h	Tríduo/ Triduum 20h	Tríduo/ Triduum 20h	MISSA/ MASS, 18h (presidida por Dom James) Procissão de velas/ Following candle lit	MISSA/MASS 9h/11h

Destaque: Catequese

O Papa João Paulo II disse: "A catequese é uma educação da fé das crianças, dos jovens e dos adultos, a qual compreende especialmente um ensino da doutrina cristã, dado em geral de maneira orgânica e sistemática, com fim de os iniciar na plenitude da vida cristã" (CT). Segundo O Novo Catecismo da Igreja Católica (1992) "no centro da catequese encontramos essencialmente uma Pessoa, a de Jesus Cristo de Nazaré, Filho único do Pai. A finalidade definitiva da catequese é levar à comunhão com Jesus Cristo: só Ele pode conduzir ao amor do Pai no Espírito e fazer-nos participar da vida da Santíssima Trindade... Todo catequista deveria poder aplicar a si mesmo a misteriosa palavra de Jesus: 'Minha doutrina não é minha, mas daquele que me enviou' (Jo 7,16)" (NCIC, 426-427). Em sua origem, o termo "CATEQUESE" diz respeito à proclamação da Palavra. O termo se liga a um verbo que significa "Fazer" - "Ecoar" (gr. Kat-ekhéo). Assim a catequese tem por objetivo último fazer escutar e repercutir a Palavra de Deus. Desta forma, é missão da Igreja anunciar o Evangelho em todo o mundo, mas, em primeiro lugar, a Palavra de Deus deve ser anunciada aos seus próprios membros. É dentro da Igreja que se desenvolve a formação de seus membros, para que possam depois anunciar a todos a Palavra de Deus. Todo o cristão que aceita Cristo por inteiro, esse é o verdadeiro cristão batizado, ele é responsável, em anunciar a Palavra de Deus, a começar por si próprio e pela família. Para tanto, tem uma maturidade cristã de fé e de amor ao próximo e à Igreja.

Rezemos pela nossa CATEQUESE PAROQUIAL

Highlight: Catechesis

Pope John Paul II said: "Catechesis is an education in the faith of children, young people and adults which includes especially the teaching of Christian doctrine, given, in general, in an organic and systematic way, in order to initiate them in the fullness of Christian life "(CT). According to The New Catechism of the Catholic Church (1992) "at the heart of catechesis we find essentially a Person, Jesus Christ of Nazareth, the only Son of the Father. The ultimate purpose of catechesis is lead to communion with Jesus Christ: He alone can lead to the love of the Father in Spirit and make us participate in the life of the Holy Trinity ... Every catechist should be able to apply to himself the mysterious words of Jesus: 'My teaching is not my own but comes from God who sent me' (Jn 7.16) "(NCIC, 426-427). In its origin, the term "catechesis" relates to the proclamation of the Word. The term is linked to a verb meaning "to do" - "Echo" (Kat-gr. ekhéo). Thus catechesis aims to listen to and pass on the Word of God. This way, it is the Church's mission to proclaim the Gospel throughout the whole world, but, first, the Word of God must be proclaimed to their own members. It is within the church that formation of its members develops so that they can then announce to all the Word of God. Each Christian, who accepts Christ entirely, is the true baptized Christian, who is responsible for announcing the Word of God, starting with himself and his family. Therefore, he has a Christian maturity of faith and of love of his neighbor and of the Church.

Let's pray for our **PARISH CATECHESIS**





MASS INTENTIONS

- Sábado 18 de Setembro/ Saturday, September 18

- **17:00** - João Borba e família viva e falecida – esposa, filho e nora
- Cláudio Barbosa, pais e sogros – esposa e filhas
- Sally Cabral, avós e familiares vivos e falecidos e almas do purgatório – António Cabral e família
- José Botelho – esposa e filhos
- António Nunes - esposa e filha
- Donatila Raposo, pais e almas do purgatório
- Intenções particulares O. & T.A
- Mário Soares, Aires Couto e Filomena Couto – Odete Soares
- Carlos Cordeiro e família – esposa e filhos
- Pais e sogros de José e Natal Requeima
- Silvino de Medeiros Lima e família falecida

- Domingo 19 de Setembro/ Sunday, September 19

- **9:00** - Zélia Medeiros, pais e familiares vivos e falecidos
- Ernesto e Zélia Sousa
- Maria da Conceição Machado e José Machado
- Manuel Botelho de Melo e família – esposa e filhos
- José Vieira Mira, pais e sogros – esposa e filhos
- Maria Da Gloria Bernardo da Costa e João da Costa – filha
- Ermelinda Moura, João Figueiredo dos Reis e familiares vivos e falecidos e almas do purgatório
- Pedro Bernardo de Sousa – filhos
- Intenção particular
- Virgínia Braga, familiares vivos e falecidos e almas do
- Purgatório – Vítorino Braga
- Lúcia Silva Pollak e familiares falecidos – Seus pais Manuel e Rosa Silva
- Por alma de Maria da Conceição e João Vieira e em graças recebidas de Nossa Senhora de Fátima – família
- Alberto Inácio Costa e Maria de Lurdes Costa – Fátima Costa
- Virgínio Tavares - Esposa
- Leonor Luz – Ana e Nicolau Luz
- João Bernardo Pacheco e esposa e filhos – filho
- Maria Eugénia Pacheco – Gabriel Pacheco
- José Abreu – esposa e filhos
- Intenção particular
- Manuel António Cabral – esposa e filhos
- António Moisés Moura – esposa e filhos
- Pelas almas do purgatório
- José Pereira Frias – esposa, filha e genro

- José Carlos Frias – mãe, irmã e cunhado
- Leonel e Belmira Sousa, David e Maria Machado, António e Zulmira Diogo e Cipriano e Cacilda Machado
- Por alma do Manuel Dias Vieira e esposa, José de Sousa e esposa - família Sousa

-11:00 – FOR THE PEOPLE

Terça - Feira 21 de Setembro /Tuesday, September 21

19:00 - António Moisés Moura – esposa e filhos e em Ação de graças pelo nascimento de uma criança.

Quarta – Feira 22 de Setembro/ Wednesday, September 22:

20:00 – Em louvor de S. José agonizantes e Moribundos – Ir. S. José; pela alma de Wanderley Pinto e família.

Quinta - Feira 23 de Setembro/ Thursday, September 23 :

20:00 – José, Júlia e genro, Hilmar Agostinho – A pedido da filha e esposa Felícia Agostinho; pela alma de Maria de Souza Faria.

Sexta-Feira 24 de Setembro/ Friday, September 24:

20:00 – João José Costa e família – esposa e filhos; e pela alma de Silvino Medeiros Lima.

Santo da Semana -

Dia 23

São Lino, Papa e Mártir (+ Roma, séc. I)



Foi o segundo Papa, escolhido pelo próprio São Pedro para sucedê-lo. Sagrou quinze novos bispos, que mandou como missionários a várias regiões da Itália. Ordenou dezoito sacerdotes para exercerem seu ministério na Diocese de Roma, que dividiu em

paróquias. Durante seu pontificado, que durou 12 anos, Jerusalém foi tomada e destruída. Sofreu o martírio por volta do ano 77, sendo sepultado ao lado de São Pedro.

**- Saint of the Week
September 23rd**

St. Linus, Pope and Martyr

(+ Roma, 1st century)

He was the second Pope, chosen by St. Peter himself to succeed him. He consecrated fifteen new bishops who were sent as missionaries to various regions of Italy. He ordained eighteen priests to exercise their ministry in the Diocese of Rome, which he divided into parishes. During his pontificate, which lasted 12 years, Jerusalem was overtaken and destroyed. He suffered martyrdom around the year 77 and was buried next to St. Peter.

DREAMHAVEN REALTY
 Ask About Our Exclusive "Dream Rebate"
WALTER MOTA - BROKER
MANUEL MOTA - SALES ASSOCIATE
944-2770
 www.dreamhavenrealty.com

DORION INSURANCE & Travelair autopac
Seguros de todo tipo Viagens Para Todo Mundo

TDS THOMPSON DORFMAN SWEATMAN LLP
Silvia de Sousa-Advogada
 934-2592

BESWAY AGENCIES (R.T.I.) LTD.
 Realty • Travel Insurance • Autopac
 555 Notre Dame Avenue
774-1634

PORTUGUESE BARBER HAIRSTYLING BARBER SHOP
Hairstylist-Albino
 38 Kate St. **783-8429**

MARIO J. SANTOS Nancy M. Gonçalves
Barristers & Attorneys-at-law Notaries Public (Advogados)
 Casa do Minho Portugese Centre Building
 1080 Wall Street, Ste. 202 (204) 783-0554
 Tem Testamento? Tem Procuração?

LUIS V. BATISTA
 559 Ellice Ave.
772-3301

marlin travel
VIAGENS PARA PORTUGAL E O RESTO DO MUNDO
 Maria Batista, Marlin Travel
 Garden City Shopping Ctr (beside the food court)
944-7888

Apollo Travel
 560 Sargent Avenue
786-8558

Four Seasons Auto Body Ltd.
Joe & Danny Valentim
 309 Stanley St. 944-8145

Cropo FUNERAL CHAPEL
Show you care
 1442 Main Street
 phone 586-8044 • email cropo@mts.net
 www.cropo.com

ASSUMPTION CATHOLIC CEMETERY AND QUEEN OF HEAVEN MAUSOLEUM
 3990 Portage Avenue, Winnipeg
888-7557

- ♦ burial plots
- ♦ outdoor crypts
- ♦ memorials & vases
- ♦ mausoleum crypts
- ♦ cremation plots & niches

A Tradition of Faith Throughout Our Lives

Flowers To Go & Gifts By Sergia
Flowers for Funerals • Hospitals Weddings • Graduation • Home Gifts for all Occasions
 Imported Gold & Silver
 646 William Ave. **633-2295**
 Evenings **783-8673**

We firmly believe the family that gets healthy together, lives long together.

We believe that your body and health are gifts from God and how you thank Him is by taking care of them.

The best in healthcare for you and your entire family without drugs and surgery.

Dr. Tracy Vieira | Dr. Gilbert Miranda
 1287 Jefferson Ave. - (204) 632 4080
 SERVICES AVAILABLE IN ENGLISH, TAGALOG AND PORTUGUESE.

PROUDLY SERVING THE NORTH END COMMUNITY FOR THE LAST 10 YEARS. **mapleschiropractic**

Please Patronize Our Advertisers!
 For advertising space call
1-800-268-2637

MOSAIC FUNERAL
CREMATION & CEMETERY SERVICES
 OVER 50 YEARS OF FUNERAL & CEMETERY EXPERIENCE
 SHAWN ARNASON AND DARIN HOFFMAN – FUNERAL DIRECTORS
 ECONOMICAL & AFFORDABLE SERVICE PACKAGES
\$1965 COMPLETE INTERMENT SERVICES
\$1395 COMPLETE MEMORIAL SERVICES (MERCHANDISES & TAXES EXTRA)
 Located at 1839 Inkster Blvd. (Just 5 Minutes West of Main St.)
 Call Sergia Carvalho at 633-2295
 or Shawn or Darin at 275-5555 24 hr.
 RESPECT, TRADITION & FLEXIBILITY

IT'S WISE TO ADVERTISE!

- Tradition
- Value
- Reputation
- Experience

Associação Portuguesa dos Veteranos da Guerra SE ÉS VETERANO JUNTA-TE A NÓS
 1331 Downing St. 772-1760
783-8429 633-2818

BARDAL FUNERAL HOME & CREMATORIUM
 Trusted Since 1894
 843 Sherbrook St. 774-7474
 www.bardal.ca

Luso Mart Imports Ltd.
 "Imported and Domestic Gifts of Distinction for all Occasions"
Elvira & Americo Delgado
 555 Sargent Avenue **783-5659**